

TR20 / TR25

SANOTECHNIK®
ITALIA S.R.L.

Quick Line
Schnell-Montage

SANOTECHNIK.IT

Via Pistelli 19, 92024 - Canicattì (AG), Italia

P.IVA: 02649080849

Tel: 0922 1807908

Email: sanotechnikitalia@gmail.com

Montaggio in Tempi Record!

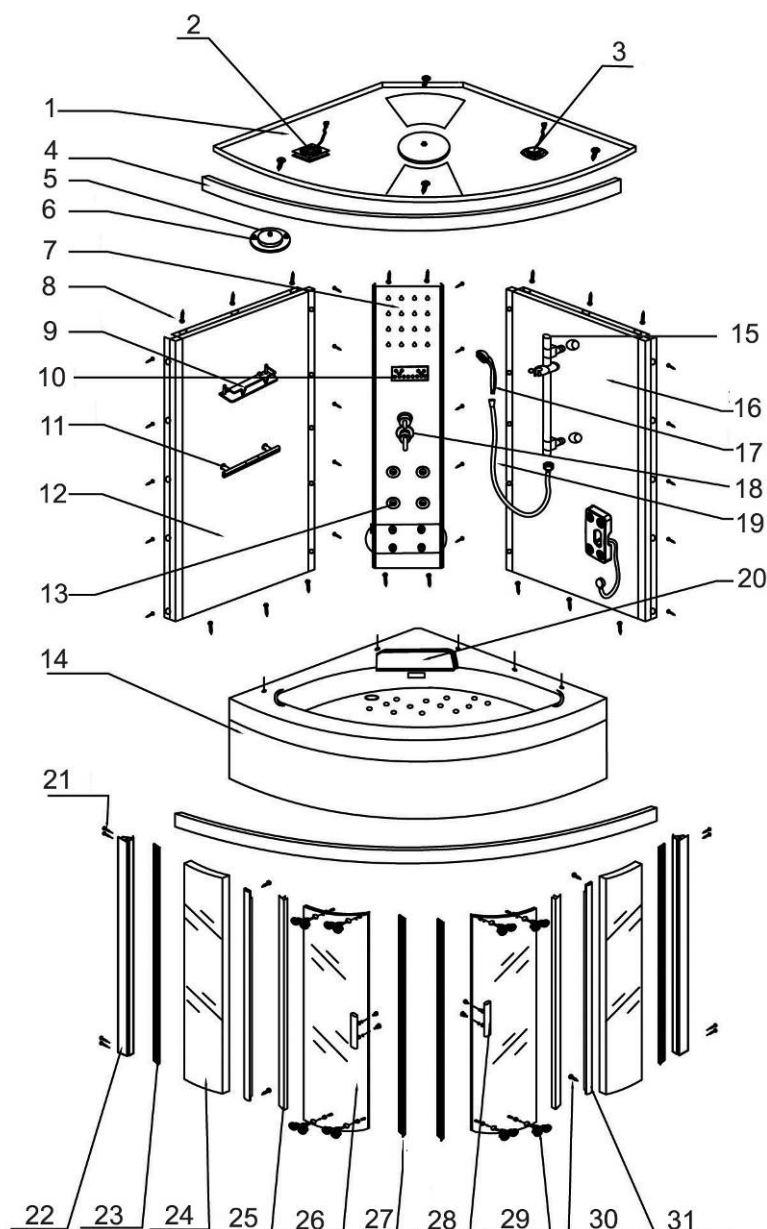
Guarda il video dimostrativo! : www.sanotechnik.it



TR20 / TR25

SANOTECHNIK®
INTERNATIONAL

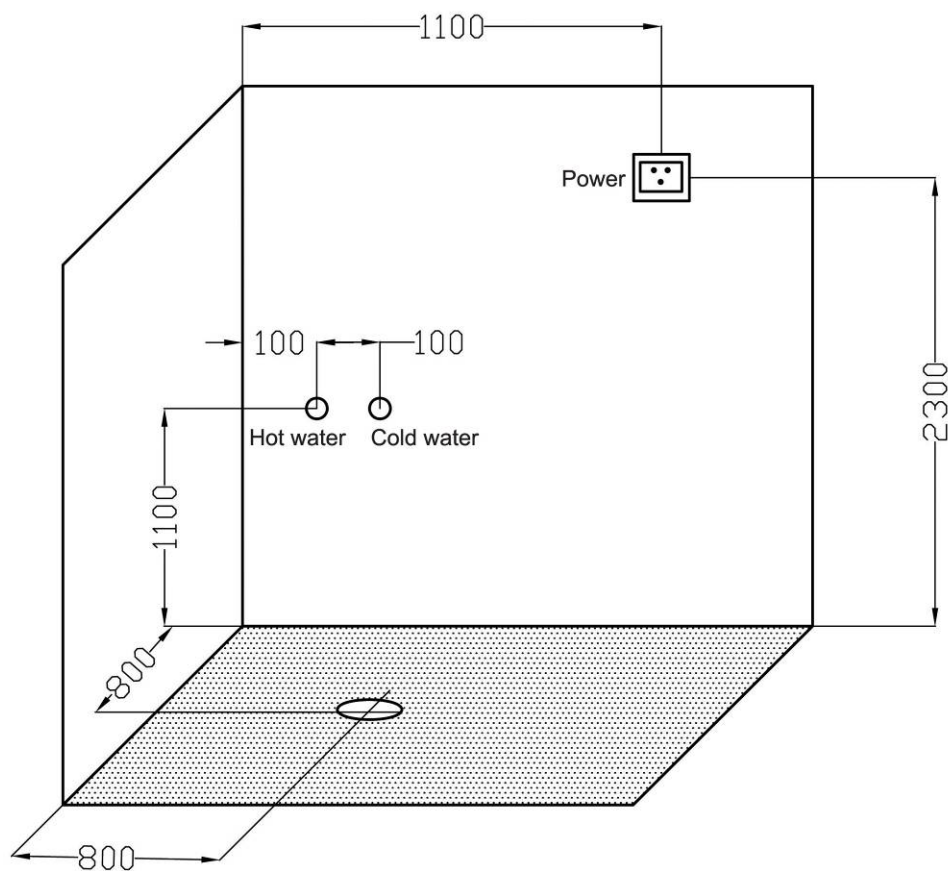
Lista Componenti – Packing list -



Packing1		22,23,24,25,26,27,31
Packing2		7,10,13,18
Packing3		12, 16
Packing4		1,2,3,4,5,6,8,9,11,12,14,15,16,17,19,20,21,28,29,30

No	pcs	Deutsch	English	Magyar	Czech	Română	Slovensko	Hrvatski	Slovensky	Turkey
1	1	Tettuccio	Top cover	Tető	střecha	Capac	Zgornji del	Gornji dio	Horná časť	Tavan
2	1	Ventilatore	Ventilator	Ventilátor	ventilátor	Ventilator	Ventilator	Ventilator	Ventilátor	Vantilatör
3	1	Artoparlante	loudspeaker	Hangszóró	reproduktor	difuzor	zvočnik	zvučnik	reproduktor	Hoparlör
4	2	Guida rotaie	Bend rails	Vezetősin	pojezdový profil	Șine	Vodila	Vodeći profil	Lišty	Profil
5	1	Luce superiore	Top light	Világítás	osvětlení	Iluminare	Luč	Svjetlo	Svetlo	Tepe ışığı
6	1	Soffione doccia	Head shower	Fejzuhany	sprcha hlavy	Cap dispersor dus	naglavni tuš	tuš iznad glave	Hlava sprchy	Tepe Duşu
7	1	Parete posteriore	Back wall	Hátfal	zadní stěna	Partea din spate	hrbtni panel	zadnja panel	Zadná stena	Arka Panel
8	22	Vite M4*25	Screw M4*25	Csavarok (M4*25)	šrouby M4*25	Șuruburi M4*25	Vijaki M4x25	Vijci M4x25	Skrutky M4*25	Vida M4*25
9	1	Mensola	Shelf	Polc	polička	Poliță	Polička	Polica	Odkladací priestor	Şampuan Rafı
10	1	Pannello di controllo	Control panel	Kezelő panel	kontrolní panel	Panou de comanda	Kontrolni elem.	Kontrolni elem.	Kontrolný element	Kontrol Paneli
11	1	Porta asciugamano	Towel rail	Törölköző tartó	držák ručníku	Suport prosop	Držalo brisač	Nosač ručnika	Držiak na uterák	Halu Bari
12	1	Parete laterale sx	Side wall left	Oldalfal	boční stěna	Perete lateral	stranski panel	panel sa strane	Bočná stena	Sol Arka Panel
13	4	Getti	Jets	Fúvókák	trysky	Duze	Šob	Mlaznica	Trysky	Jetler

14	1	Piatto doccia	Shower tray	Zuhanytálca	sprchová vanička	Cadita dus	tuš kad	tuš kada	Sprchová vanička	Küvet
15	1	Barra di scorrimento	Sliding bar	Zuhany sín	Sprchová tyč	Support dus	Vodilo za prho	volilica za tuš	Tyč na sprchu	El duş Askısı
16	1	Parete laterale dx	Side wall right	Oldalfal	boční stěna	Perete lateral	stranski panel	panel sa strane	Bočná stena	Sağ Arka Panel
17	1	Doccetta	Hand shower	Kézi zuhany	ruční sprcha	Dispensor	Tuš ročka	Tuš ručica	Ručná sprcha	El duşu
18	1	Rubinetto	Faucet	Csaptelep	armatura	Baterie	armatura	miješalica	Batéria	Musluk
19	1	Tubo flessibile	Shower hose	Zuhanygégecső	sprchová hadice	Furtun dus	tuš cev	tuš cijev	Sprchová hadica	El duş Spralı
20	1	Seduta	Seat	Ülőke	Sedátko	Sezut	Sedalo	Sedište	Sedátko	Oturak
21	8	Vite ST3.8*55	Screw ST3.8*55	Csavarok ST3.8*55	šrouby ST3.8*55	Şuruburi ST3.8*55	Vijaki ST3.8*55	Vijci ST3.8*55	Skrutky ST3.8*55	Vida ST3.8*55
22	2	Profilo bacchetta	fix profiles	Profil	spojovací lišta pro pevnou část koutu	Profile	Profil	Profil	Profil-spojovacia lišta pre pevnú časť kúti	Dikey Profil
23	2	Guarnizione T	"T" gasket	"T"-tömítés	"T" těsnění	Cheder T	T-tesnilo	T-brtvilo	"T" tesnenie	T conta
24	2	Ante fisse	Fix doors	Fix üvegfal	pevná část koutu	Usa fixa	Stekleni fiksni panel	Stakleni fiksni panel	Pevná časť kútu	Sabit Cam
25	2	Strisce impermeabili	Anti-water plastic strips	Szigetelés	plastový těsnící pásek	Chedere	Tesnila	Brtvilo	Tesnenie - plastový tesniaci pásik	Suluk
26	2	Ante scorrevoli	Sliding doors	Tolóajtó	posuvné dveře	Usi culisante	Dršna vrata	Klizna vrata	Posuvné dvěre	Kapı Camı
27	2	Strisce magnetiche	Magnetic strip	Mágnescsik	magnetické lišty	Garnitură magnetică	Magnet. tesnilo	Magnet. tesnilo	Magnetické tesnenie	Kapı Mıknatısı
28	2	Maniglie	Handles	Fogantyú	úchytky	Mânere	Ročaji	Rukohvati	Úchytky	Kapı Kulpları
29	8	Rotaie scorrevoli	Sliding wheel	Görgök	pojezdy	Role	Koleščki	Kotačiči	Kolieska	Kapı Tekerleri
30	4	Vite ST3.5*9.5	Screw ST3.5*9.5	Csavarok (ST3.5*9.5)	šrouby ST3.5*9.5	Şuruburi ST3.5*9.5	Vijaki ST3.5*9.5	Vijci ST3.5*9.5	Skrutky ST3.5*9.5	Vida ST3.5*9.5
31	2	Profilo frontale	front-profiles	Elűső profil	Přední profil	Profil frontal	Sprednji profil	Prednji profil	Predný profile	Ön Profil



Montaggio in Tempi Record!

Guarda il video dimostrativo! : www.sanotechnik.it

Destinato solo ad uso domestico, industriale escluso!



ATTENZIONE! ATTENZIONE! ATTENZIONE! ATTENZIONE!

Al momento dell'installazione, l'utente deve assicurarsi che ci sia abbastanza spazio di accesso a disposizione per eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione. La stanza di installazione deve essere dotata di scarico e sifone al pavimento, le pareti e il pavimento devono essere ricoperti di ceramica / piastrelle o altro materiale di finitura finale. E' vietato l'erezione e / o lo stoccaggio in un locale in fase di costruzione / ristrutturazione!

Prefazione

1. Prima di aprire la confezione, si prega di controllare che la confezione non abbia eventuali danni. Prima di effettuare il montaggio, è necessario verificare l'integrità completa delle parti.
2. Per l'installazione sono necessari i seguenti strumenti: trapano, cacciavite a stella, livella, metro a nastro, matita, chiavi regolabili universali.
3. Il lato liscio del vetro deve essere sempre rivolto verso l'interno.
4. L'installazione può essere effettuata solo da ditte autorizzate (ad esempio idraulico), per garantire il diritto di garanzia. (Vedere le istruzioni per il collegamento di acqua ed elettricità).
5. E' necessario che tutte le cuciture siano sigillate.

E' necessario rispettare rigorosamente le regole di installazione fissate dalla società idriche locali e le disposizioni di legge in vigore.

ATTENZIONE: Non consentito l'uso di tubazioni rigide tra la doccia e la fornitura di acqua

Il collegamento deve essere flessibile in modo da essere possibile in qualsiasi momento per manutenzione o assistenza. La temperatura dell'acqua che fluisce attraverso i componenti cabina non deve superare i 60 ° C.

ATTENZIONE - ATTENZIONE - ATTENZIONE!

Prima di fissare e di posizionare i successivi lavori di installazione finale, la doccia deve essere attentamente controllata di nuovo su eventuali danni visibili, anche per quanto riguarda i componenti installati. Lo stesso vale per la struttura e la superficie della doccia, dovendo eseguire una prova.

CONSIGLI PRATICI

Gentile Cliente, per essere in grado di godere dei benefici del Wellness dai nostri prodotti più a lungo possibile, si prega di prestare attenzione ai seguenti consigli e alle istruzioni per l'installazione e l'uso di ogni prodotto.

Si prega di notare che una garanzia può essere concessa solo per il prodotto e che eventuali reclami devono essere segnalati immediatamente. La mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dei prodotti SANOTECHNIK annulla la garanzia. Danni durante il trasporto o a causa di errori di montaggio e uso improprio dei prodotti non sono coperti da garanzia. La perdita di piccole quantità di vapore da una doccia a vapore sono normali e l'emergere di acqua condensata in piccole quantità. Perdite d'acqua al di fuori box doccia può verificarsi anche quando le articolazioni doccia vengono direttamente spruzzate con acqua.

Eventuali piccole macchie, punti o graffi sui pannelli posteriori possono essere riparati con la stessa vernice di colore, spray o smalto colorato.

Se i fori di collegamento perforati della doccia non si sovrappongono perfettamente combinandosi, possono essere facilmente ri-forati. Quando si ascolta la radio a un volume molto basso può verificarsi un leggero rumore di fondo, che è da considerarsi nella norma.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI/ DOMANDE E RISPOSTE:

Perdite della batteria.

- Controllare le guarnizioni tra il muro e la batteria - devono essere ben sigillate!

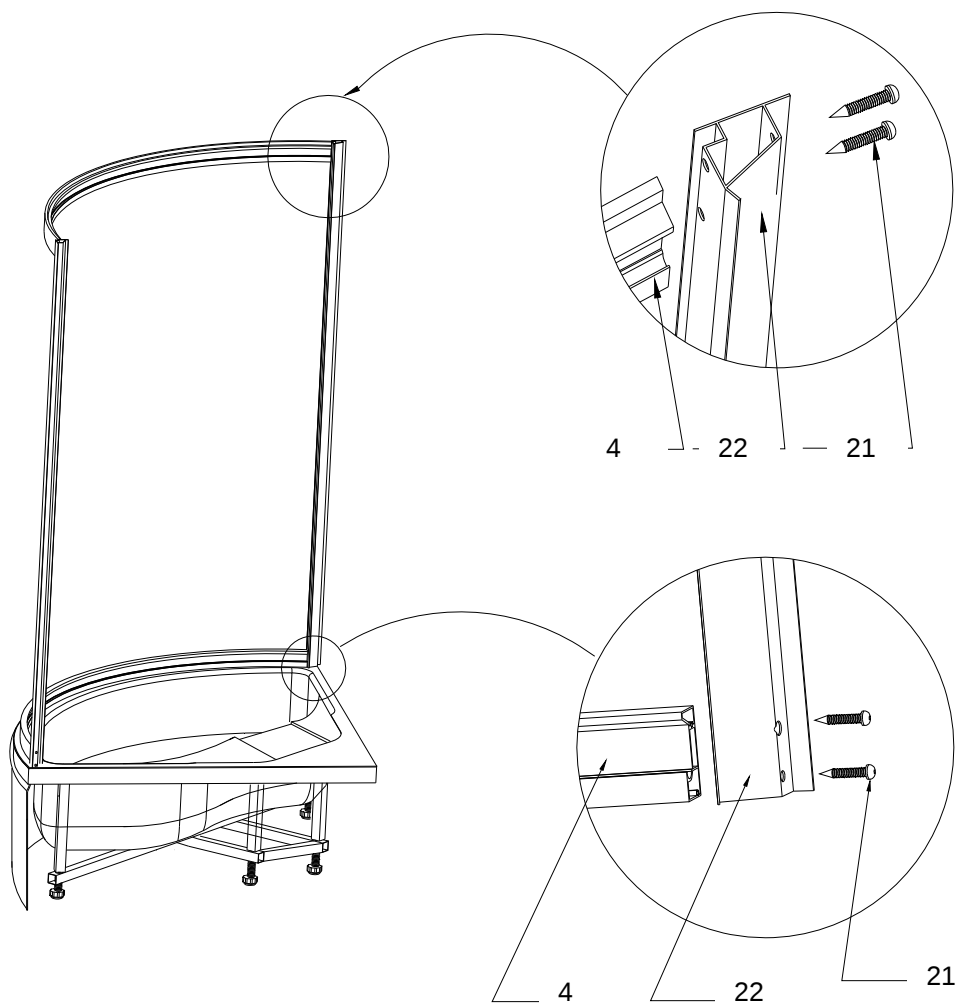
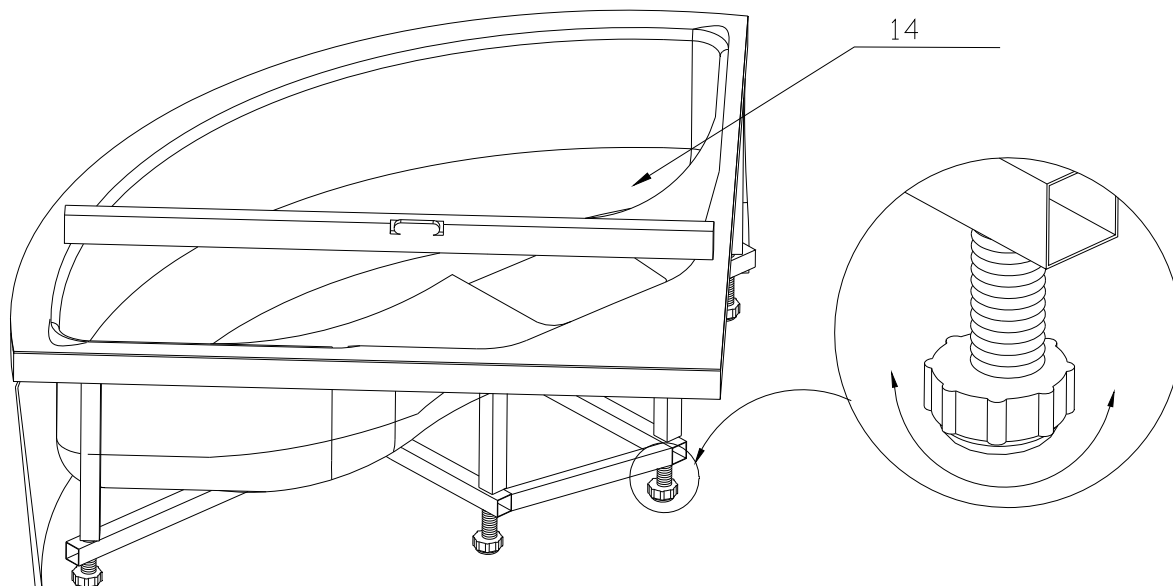
L'acqua gocciola da un tubo di collegamento.

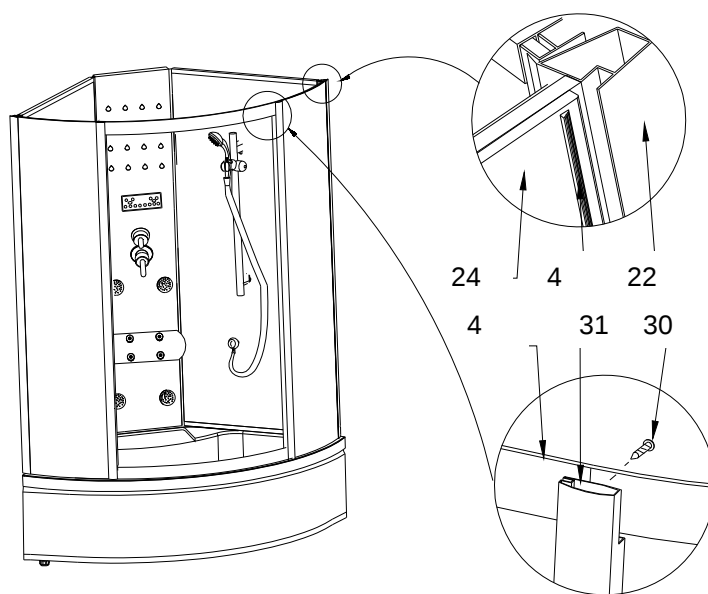
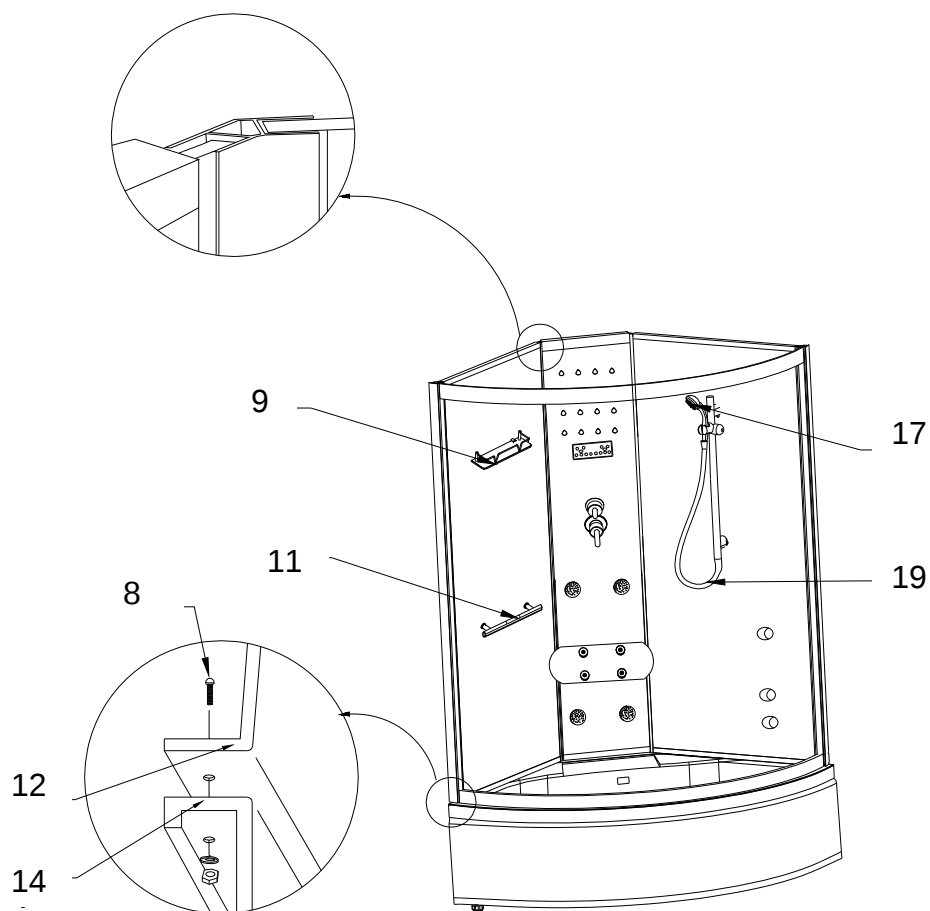
- Le fascette che stringono i tubi non sono abbastanza strette.
- La pressione dell'acqua è maggiore di 4 bar. Ridurre la pressione!
- I tubi non sono progettati per una pressione superiore a 4 bar.

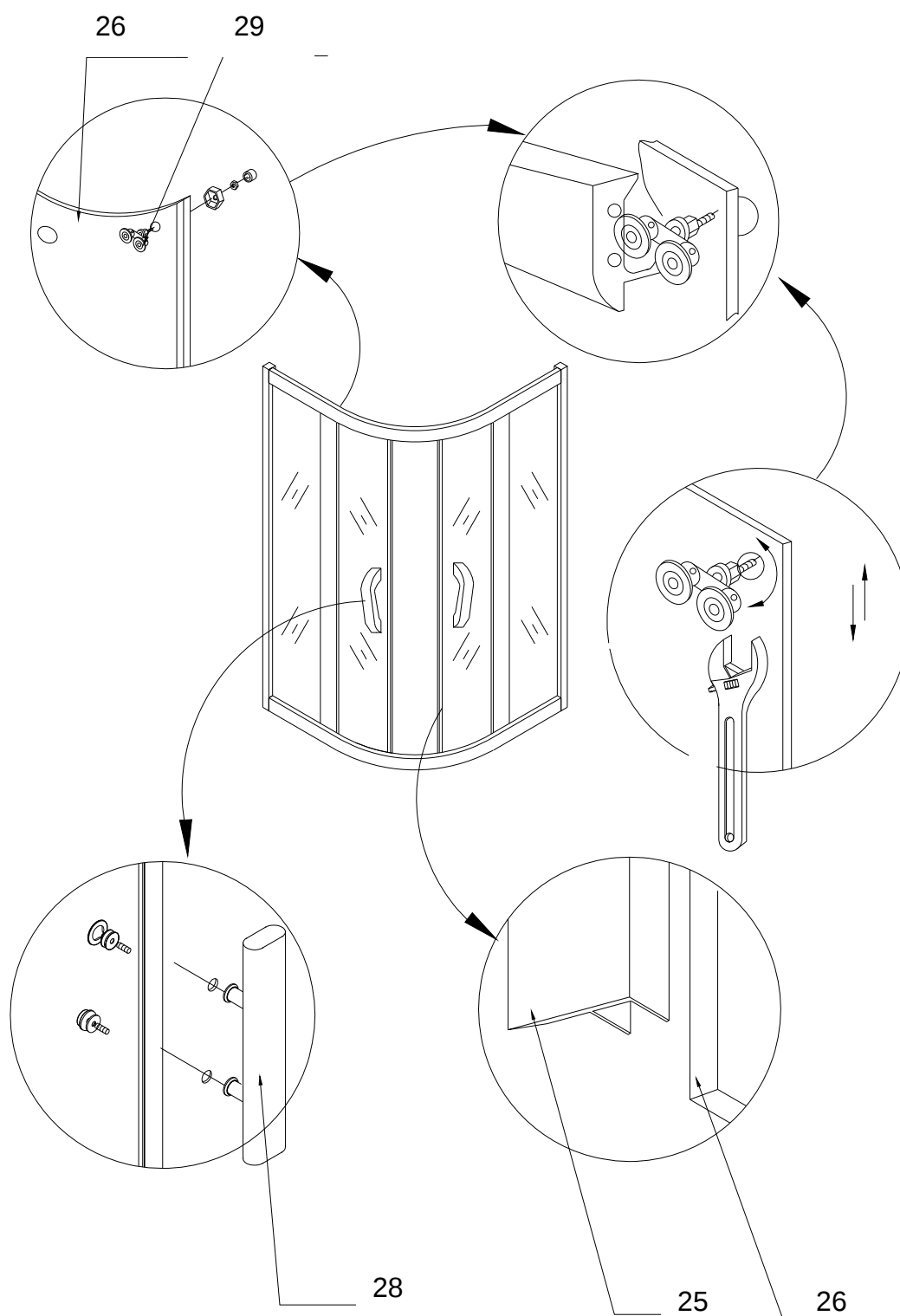
La porta non si chiude correttamente

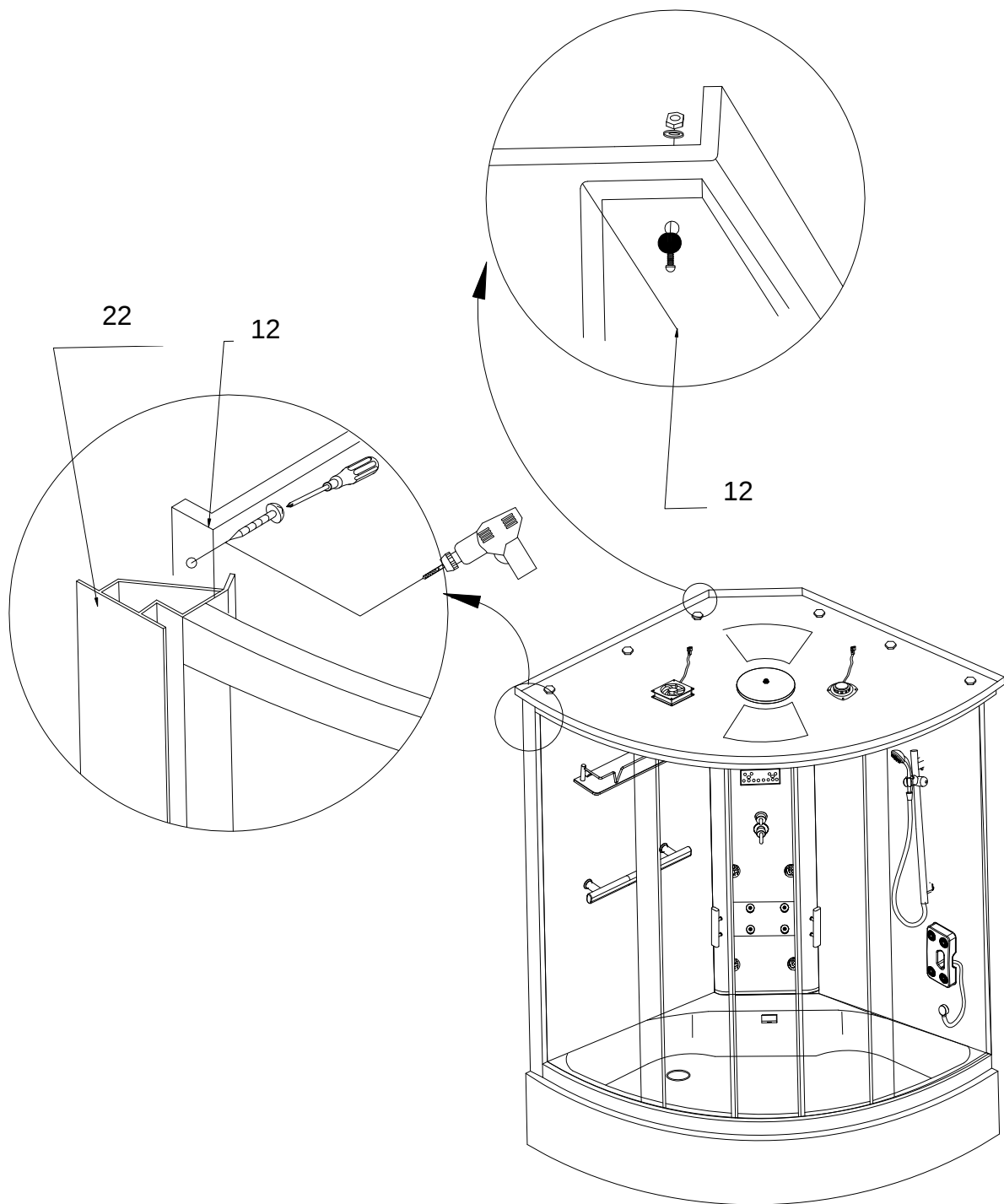
- Controllare che le ruote montate slittino esattamente e facilmente sul profilo.
- La causa potrebbe risiedere nello scorretto posizionamento delle due guarnizioni magnetiche. In questo caso, rimuovere una delle due guarnizioni magnetiche, ruotare una delle due guarnizioni di 180° e riposizionarla.

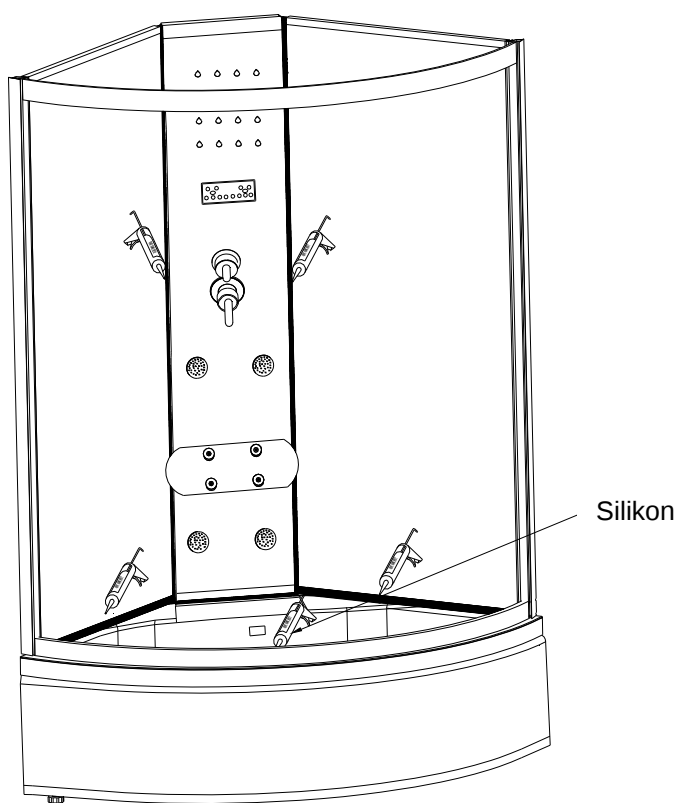
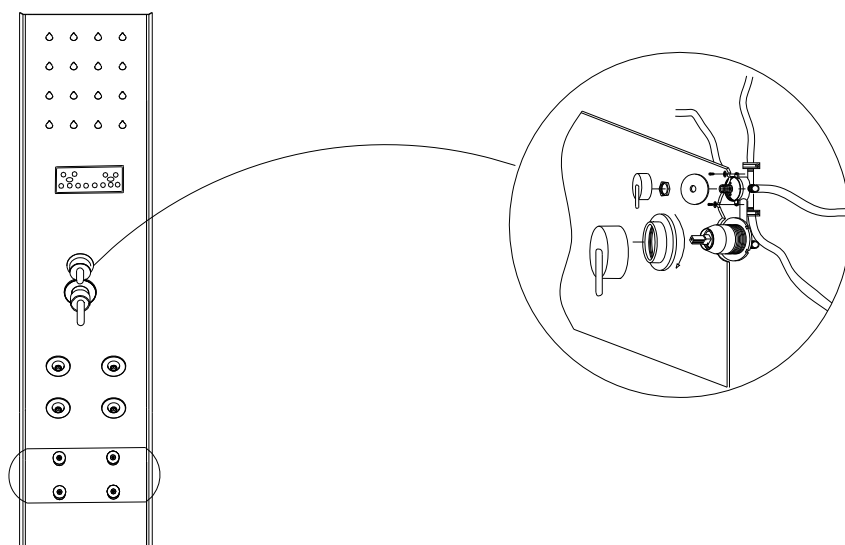
In caso di ulteriori problemi, contattare il venditore.



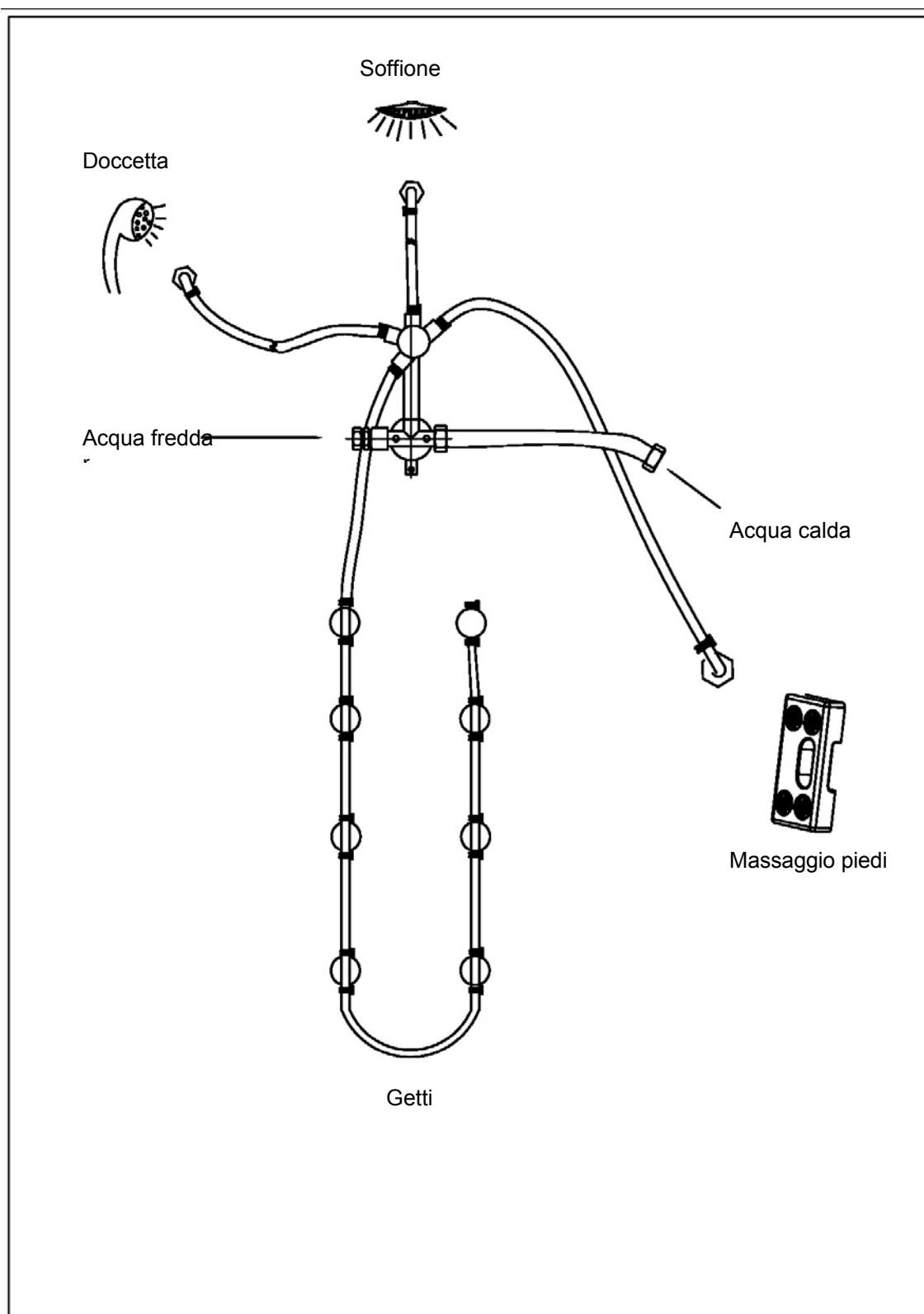




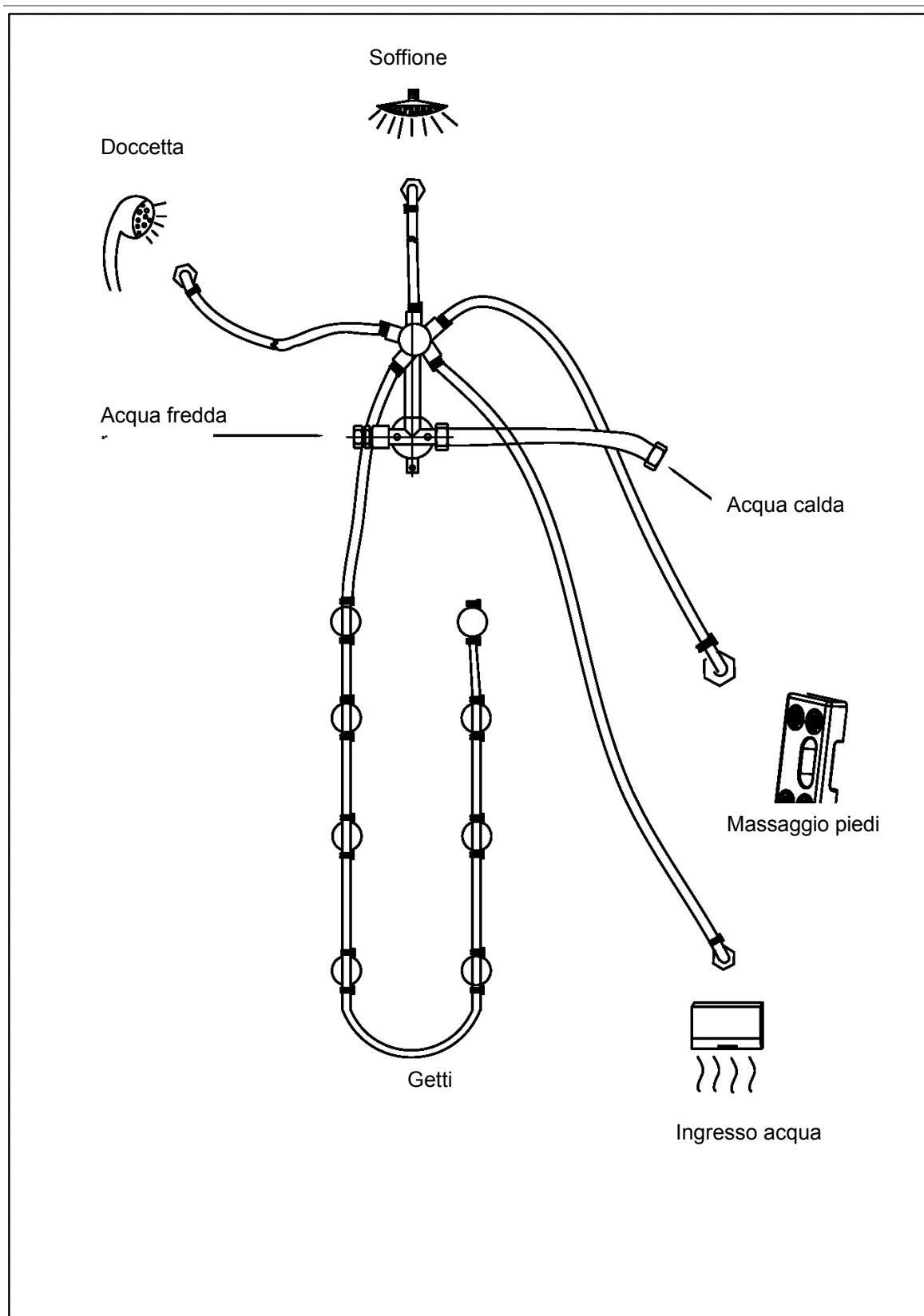




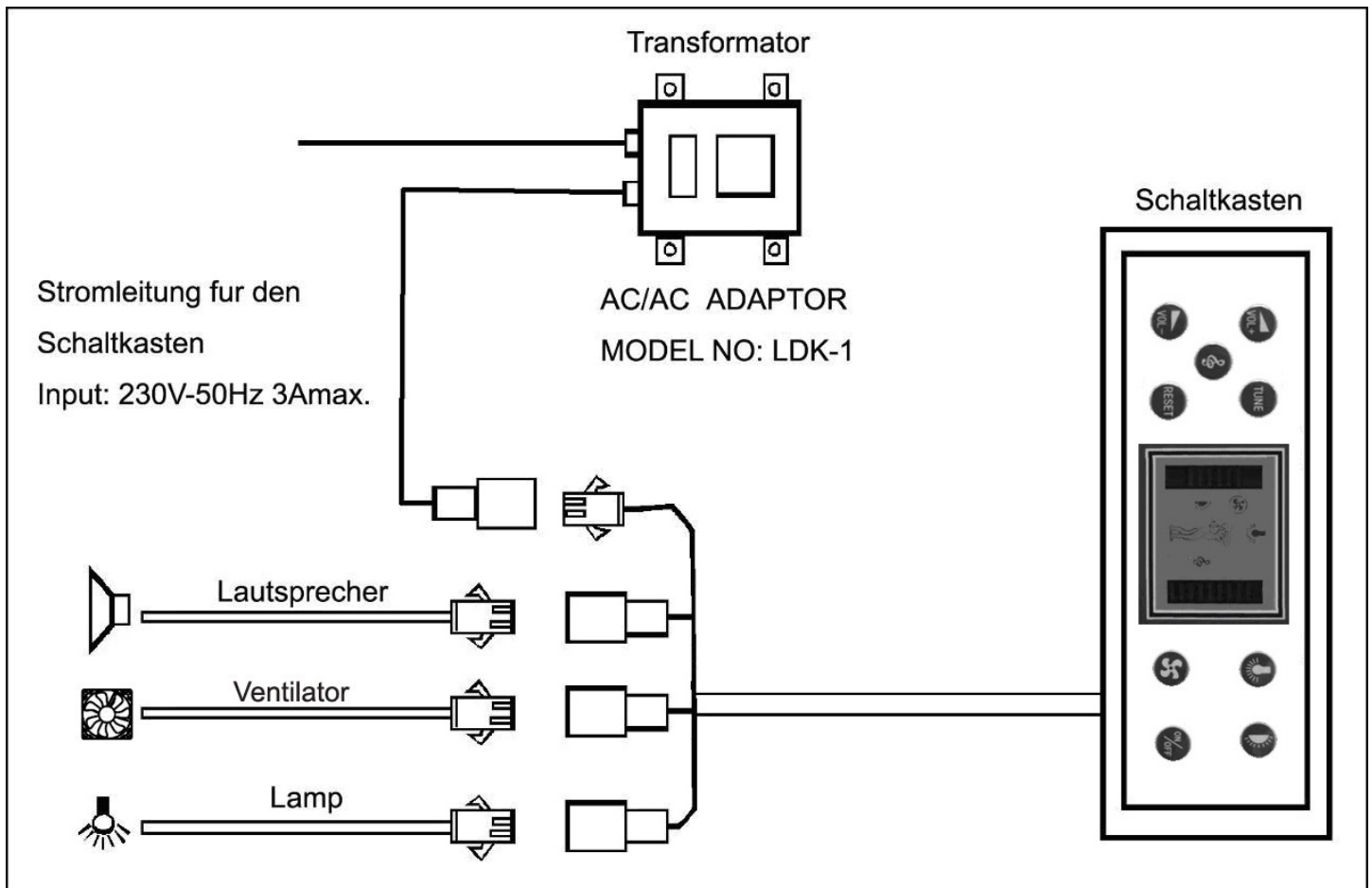
Conessioni Idrauliche - TR250



Connessioni Idrauliche -TR25



Connessioni Elettriche



Telecomando Radio:



- Il pannello del computer deve essere installato da persona qualificata.
- La tensione di alimentazione è AC 230 +/- 10%.
- Si prega di spegnere il controllo dopo ogni utilizzo. Scollegarlo quando non viene utilizzato per un lungo tempo.

DIRECTORY:**MOUNTING AND USING INSTRUCTIONS****page**

1) Introduction	2
2) Mounting	2-9
3) Technical data	10
4) Electrical installation	10
5) Water installation.....	10
6) Diagram steam generator	11
7) Appointments clauses	12
8) Remote panel	13-14

IMPORTANT ! IMPORTANT ! IMPORTANT ! IMPORTANT !

The client have to guarantee, that the complete shower cabin is mount in such way, that every time it is free amenably to make overhauls or repair work. The steam shower cabin have to mount in a room what is lapses and there must be a floor siphon in this room!

The included flexible steel hoses are only test objects!!

It must be checked before the technical prerequisites, such as water pressure 1-3 bar, lime max 8 dh etc.

Introduction

1. Before you unpack the shower, you check the packaging for damage. Later complaints will not be recognized. Before assembling, all parts for damage and completeness are checked. In case of problems contact the seller and us time and you will get a satisfactory answer.
 2. For installation the following tools is required: drill, screwdriver, spirit level, tape measure, pen, ring wrench.
 3. With embossed glass or frosted glass is to be noted is that the smooth side mounted to the inside.
 4. It is all factory-fitted shower room for testing purposes, connected, tested and packaged.
 5. Place the shower tray and using adjustable feet, so set that no water remains in the shower tray.
- IMPORTANT:** stress test. Subsequent complaints are excluded.
6. The assembly should be conducted only by authoritarian specialist firms (eg plumber), otherwise it will void the warranty. (See also note for connection of water and electricity)
 7. It is observed the enclosed assembly instructions and all parts must be additionally sealed against each other with sanitary silicone (silicone) Leak test. In addition, need to be checked all the screws, hose clamps, etc. to its strength and tightness. It might have come loose due to the transport something.

INSTALLATION - MAINTENANCE - WARRANTY - SECURITY - TERMS OF USE

TECHNICAL DATA:

Conection **220 V / 50 Hz**, Control **12 V**

Water pressure **1 – 3 bar, max. 60° WW, max. 9° DH**

1. Water installation:

(On site) The connection may be performed by an officially licensed installation companies. The installation requirements of the local water company and the provisions of DIN 1988 are to be observed strictly. For the sewer connection is to provide for a trap.

Attention: No rigid pipe connections between Fertigduschen and water - risk of breakage! This line must be secured by a Rohrunterbrecher type A2 according to DIN 1988. The connections must be flexible, allowing an unobstructed maintenance or service at any time.

The water temperature of the water, which flows through the faucets and showers can be max. C..°60 The water pressure can be max. 4 bar.

In general, observed for the water installation with all legal requirements

2. WATER CONDUCT: (On site) Ø 40mm (Ø 50mm)

There must be a flexible, extensible intermediate (50 cm) between the siphon and sewer connection be installed so that a push back for maintenance or service is possible.

3. Electrical installation (On site) The electronic connection may be performed only by an officially licensed electrical company.

The installation requirements of local utility companies and the provisions of DIN 57100 or VDE 0100 Part 701 must be strictly observed. The cable (sheathed cable H05VV-f3G2, 5 YMM-J 3x2, 5 mm² up to 3500 watts) must have an earth leakage circuit breaker (at least 25 A 230/400 V ~ Auslösenennstrom I = 0.03 A are held) and a circuit breaker IN = 16 A or 25 A U-type (in Austria: IN = 13 A 16 or A C-Type will be protected). Similarly, this circuit must be switched off with an all-pole switch with at least 3 mm contact gap. (must be in the protected area 3) are the equipotential line (at least 4 mm² copper) is connected to the appropriate agencies. Schematic is attached.

4. Appointments clauses:

The warranty is required by law during the period from the date of purchase. This must be the basis of a cash card or a payment document - the name of the dealer and the date of sale aufscheinen -.

Customer Services for Sales Territory Austria: It will only be reported in writing customer service jobs, as performed, for example, guaranteed rates, or accepted if this is proven by a written message with proof of purchase (cash receipt) ... the service there.

The warranty covers repairs and replacement of components of the device, which must be recognized by the company SANOTECHNIK. The intervention fee is payable by the customer, which is payable directly to the customer service. But not on installation and removal, and all other costs, these are excluded. Operational noises do not justify a complaint.

Excluded from the warranty, defective parts, whose failure to negligence, improper use, use-wear, improper installation, maintenance by unlicensed personnel, are due damage in transit, such as backups, for example, decorative elements, etc.

By poor compliance with the instructions of the manufacturers of any direct or indirect liability declines to persons or property.

Indirect damage, w. for example, consequential damages due to lack of use or removal of any manufacturer is not liable.

For repairs after the warranty period, the parts replaced, in work and travel expenses - according to the applicable rates set - into account. The current rates of fees, you can ask your customer service.

4. **TERMS OF USE and CARE:**

The complete shower always be kept clean to avoid bacterial contamination. Use only mild, organic cleaning products. Always clean with a soft cloth.

When calcium deposits (blockages) of head or hand shower with rubber studs, you can easily be cleaned with a finger. In head-or hand-held showers without rubber nubs from time to time you should clean with a needle (calcified pierce holes)

! ATTENTION! !ATTENTION ! ATTENTION !

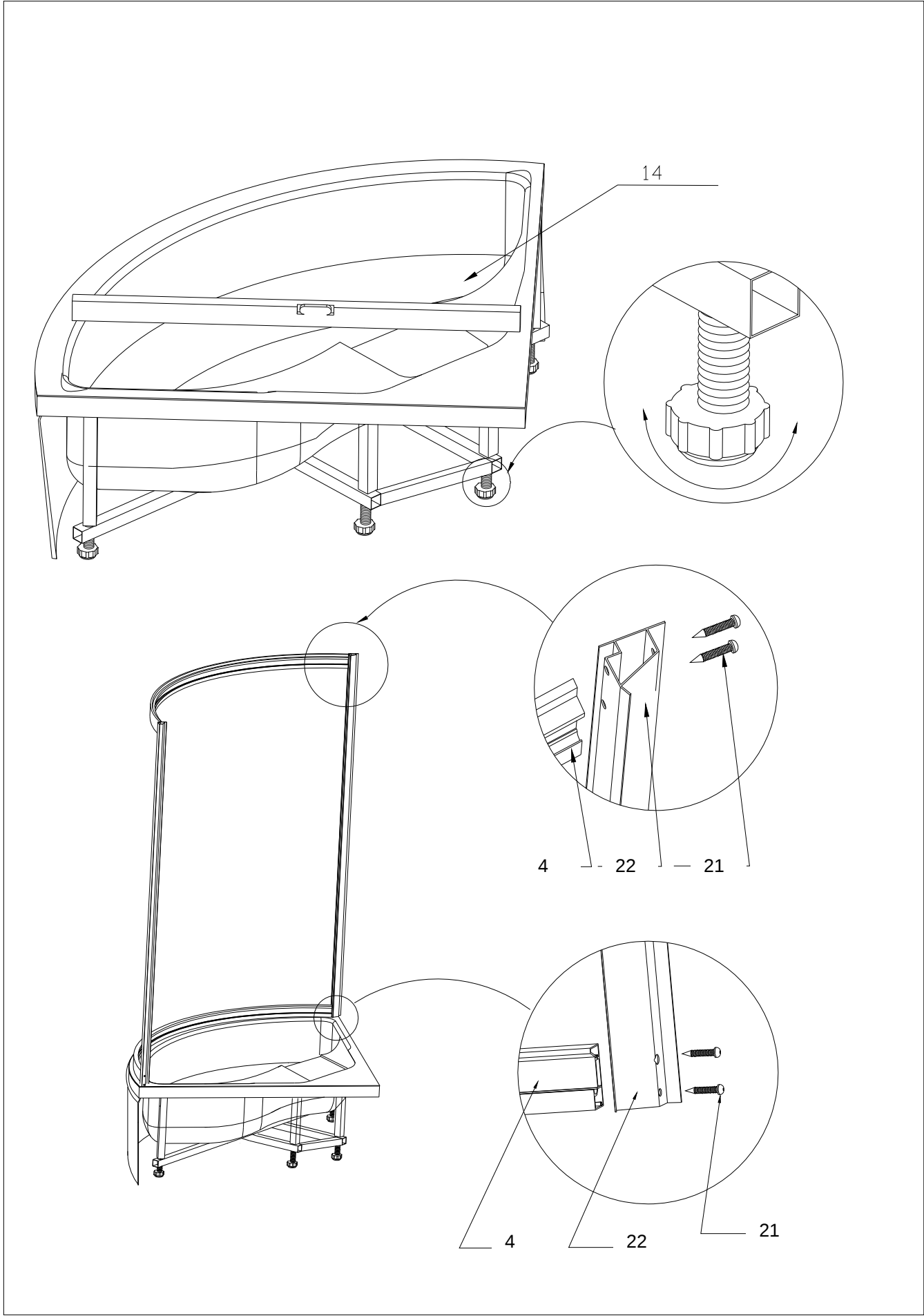
The complete shower is fixed before mounting again carefully for any visible damage check, including the assembled components. The same applies to the surface of the Fertigduschkabine, furthermore conducted must necessarily be a trial run.

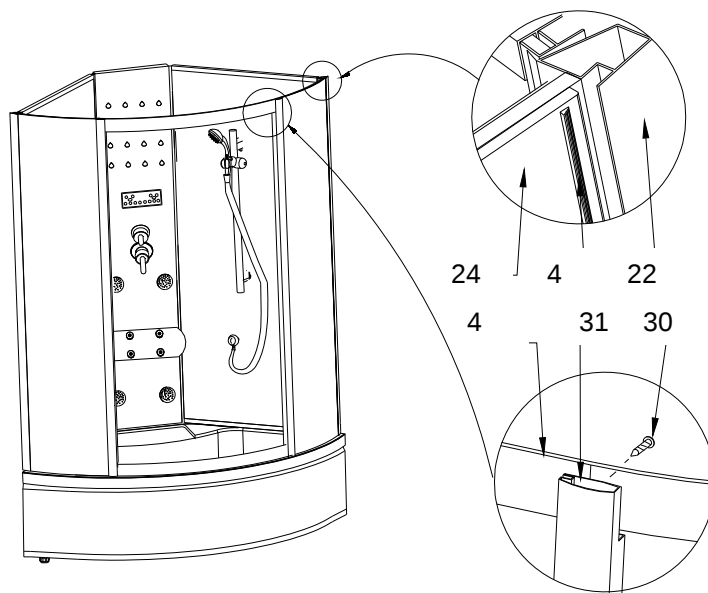
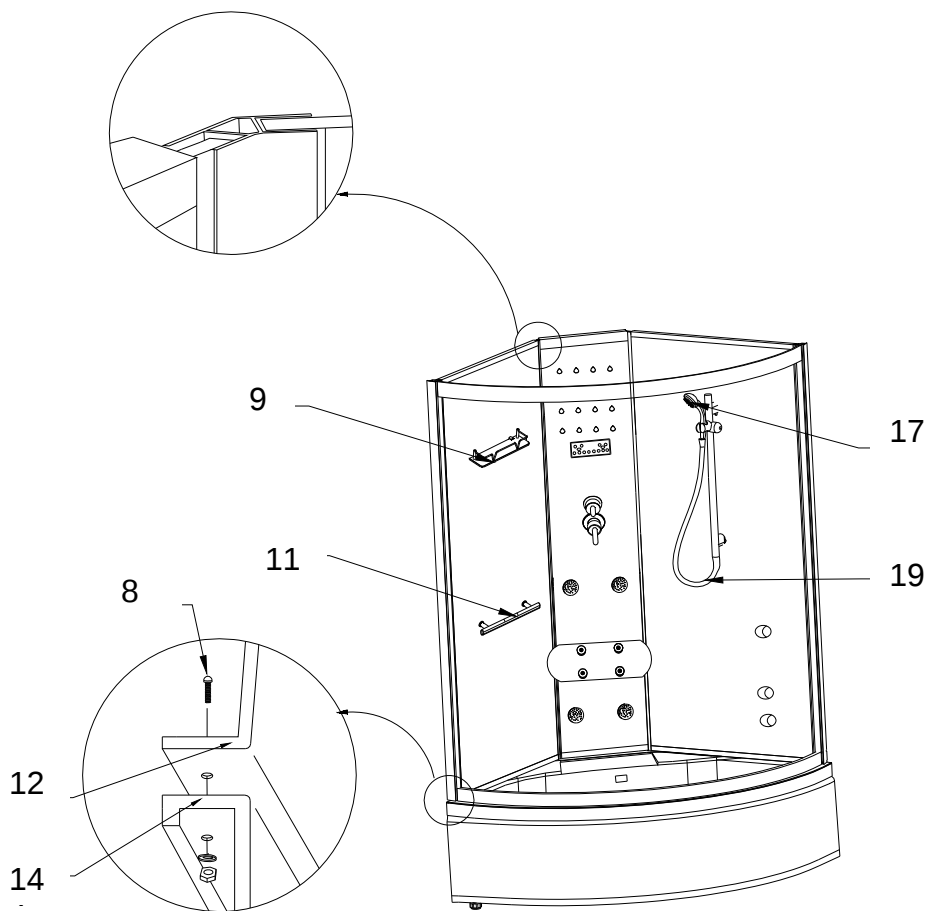
Mounting

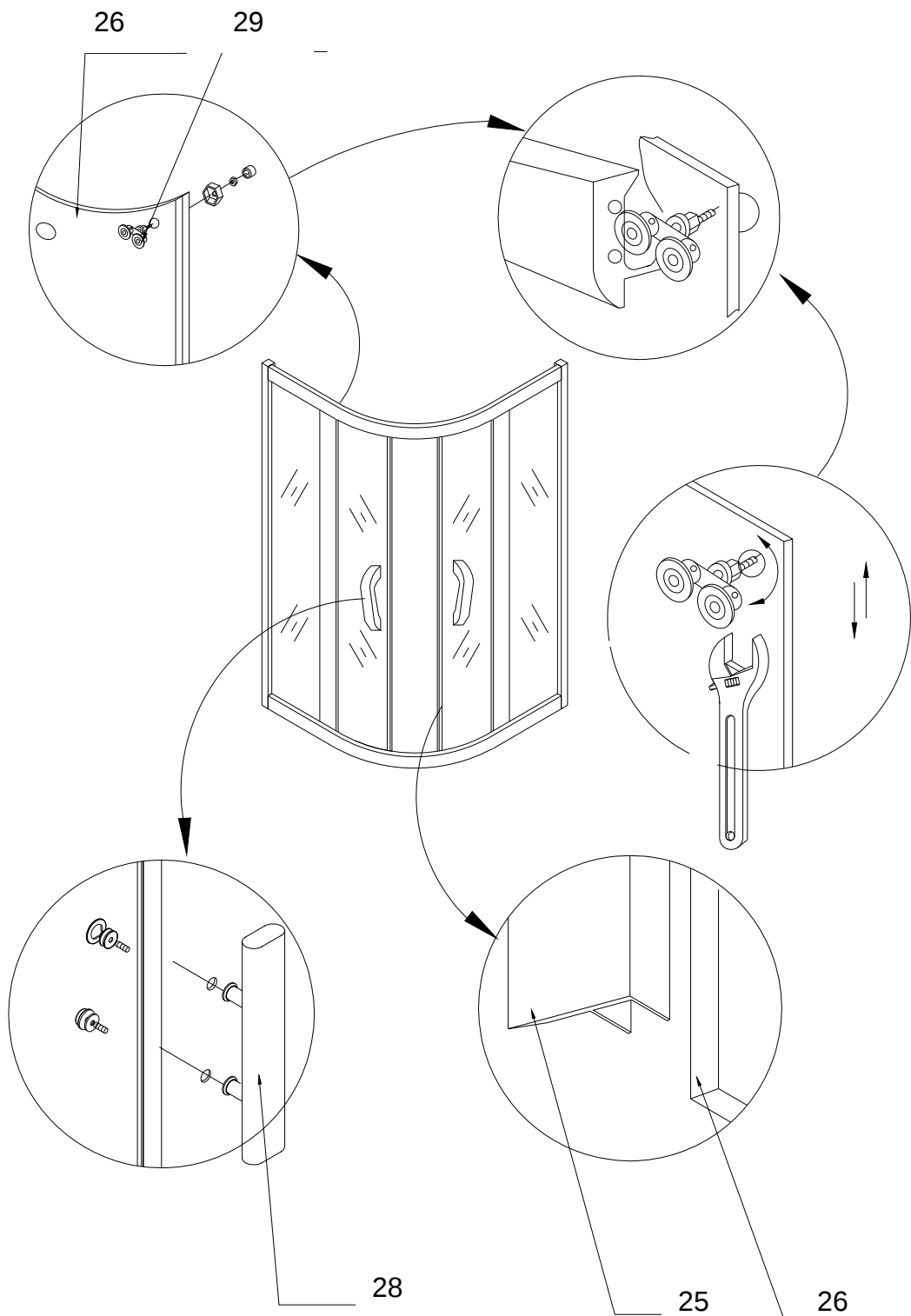
ATTENTION!! Please note that the pre-drilled holes do not necessarily have to have something with the assembly of the parts. The existing holes are introduced by production. All parts are screwed according to the following installation instructions with each other, with the holes must be drilled for this purpose by means of steel drill bit. Where appropriate, can fit in the existing wells be shared..

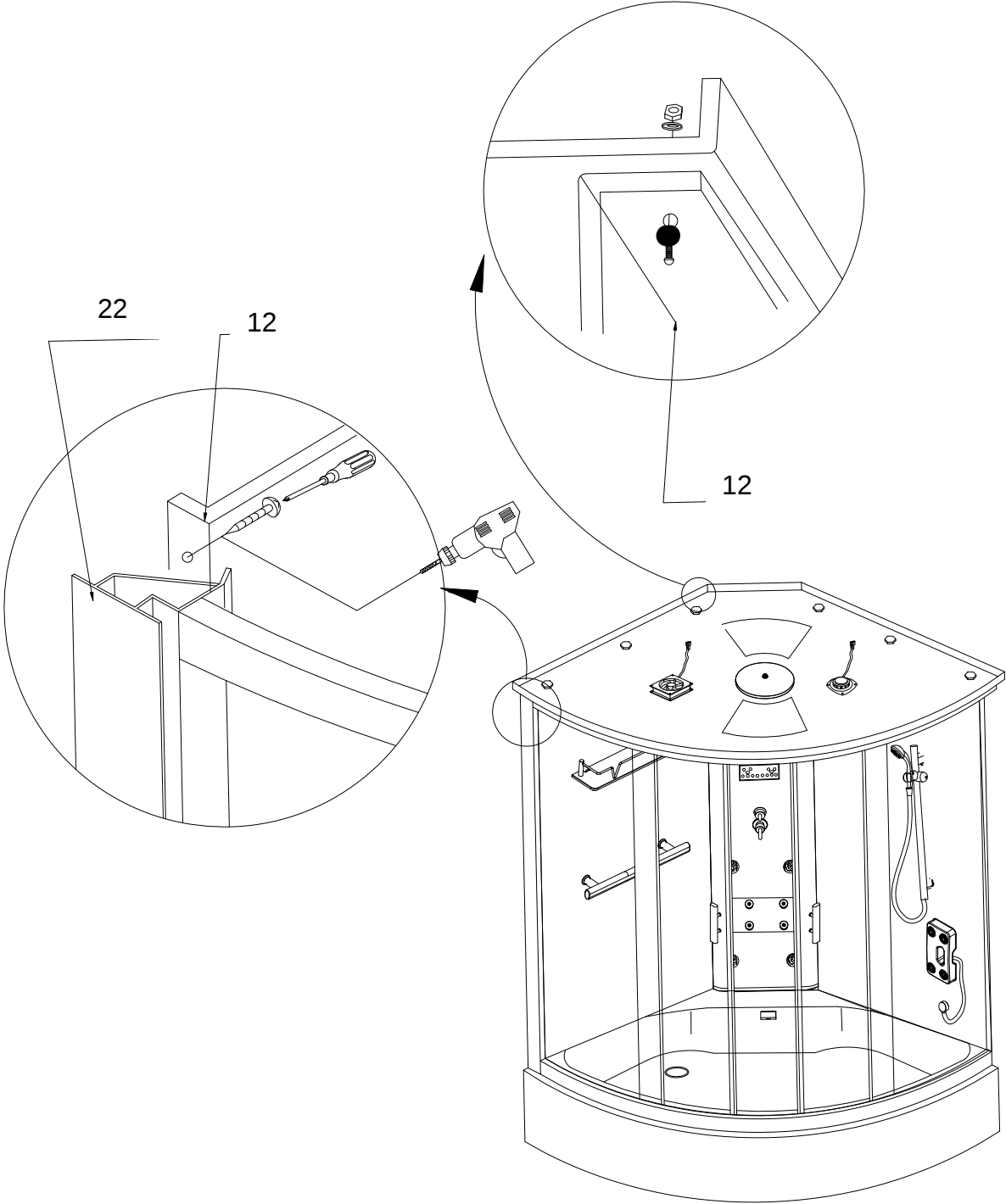
Mounting

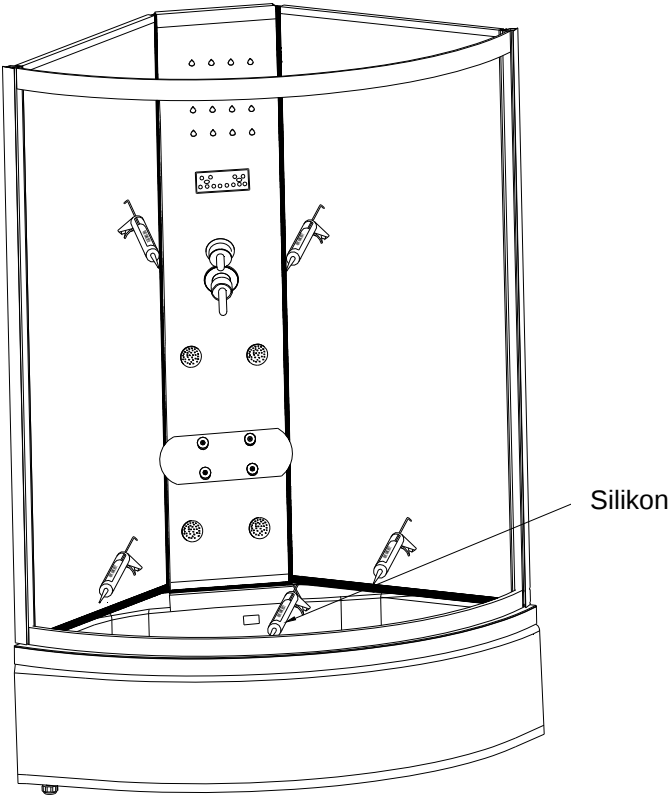
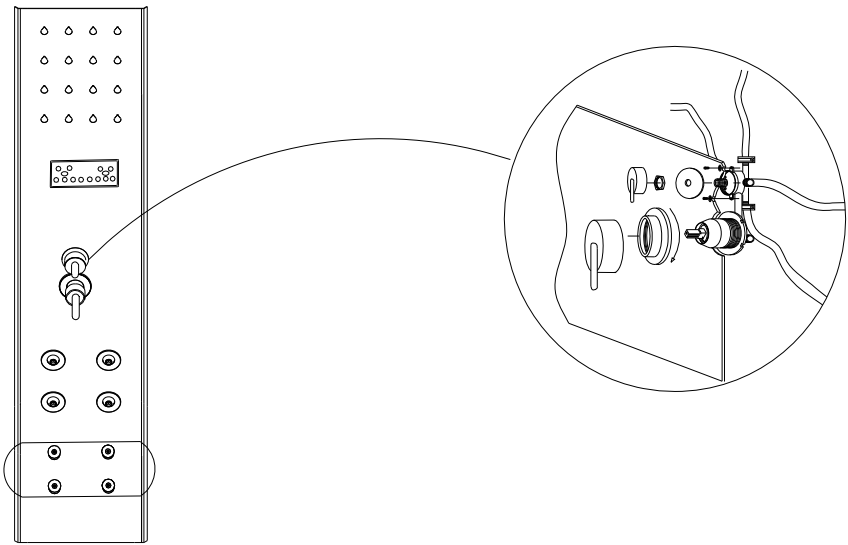
1. Set scales-quite geared up the shower tray (14), Install the drain pipe.
2. Connect the middle panel (7) with the side panel (12 and 16) , with the screws M4*25 and put the parts on the shower tray.
3. Screw the bend rails (4) on bouth sides on the Fixed profile (22), put the aluminium border (4,22) onto the shower tray and fix the border with the panels (12 and 16).
4. Juse the screws ST3.5*13.
5. Fix the side panels (12,16) on the shower tray with the screws M4*25.
6. Put the fix glass parts into the aluminium border (4,22). You fix the glass parts by fixing the front profiles (31) with the aluminium border (4,22) with screws.
7. Juse the screws ST3.5*13.
8. Put the "T" gasket (23) between fix glass parts and aluminium rails.
9. Mount the sliding wheels (29) only on the upper side on bouth glassdoors (26) and hang them into the bend rails. After this you can mount the sliding wheels on the lower side of the glassdoors. Put the magnetic strip (27) and the anti-water plastic strip (25) on bouth glassdoors.
10. Mount the handels (28) on the doors, the shower bar, hand shower, the shower hose, the foot massage, the shelve and the steam outlet on the side panels (12,16).
11. Fix the roof (1) with the sidepanels (12,16) , juse the screws M4*25. Mount the electronic .Connect the electronic correct.
12. Test if you have fix the srews well and if the door will be close .Make a close control .If it is leaky. pls give silicone between.



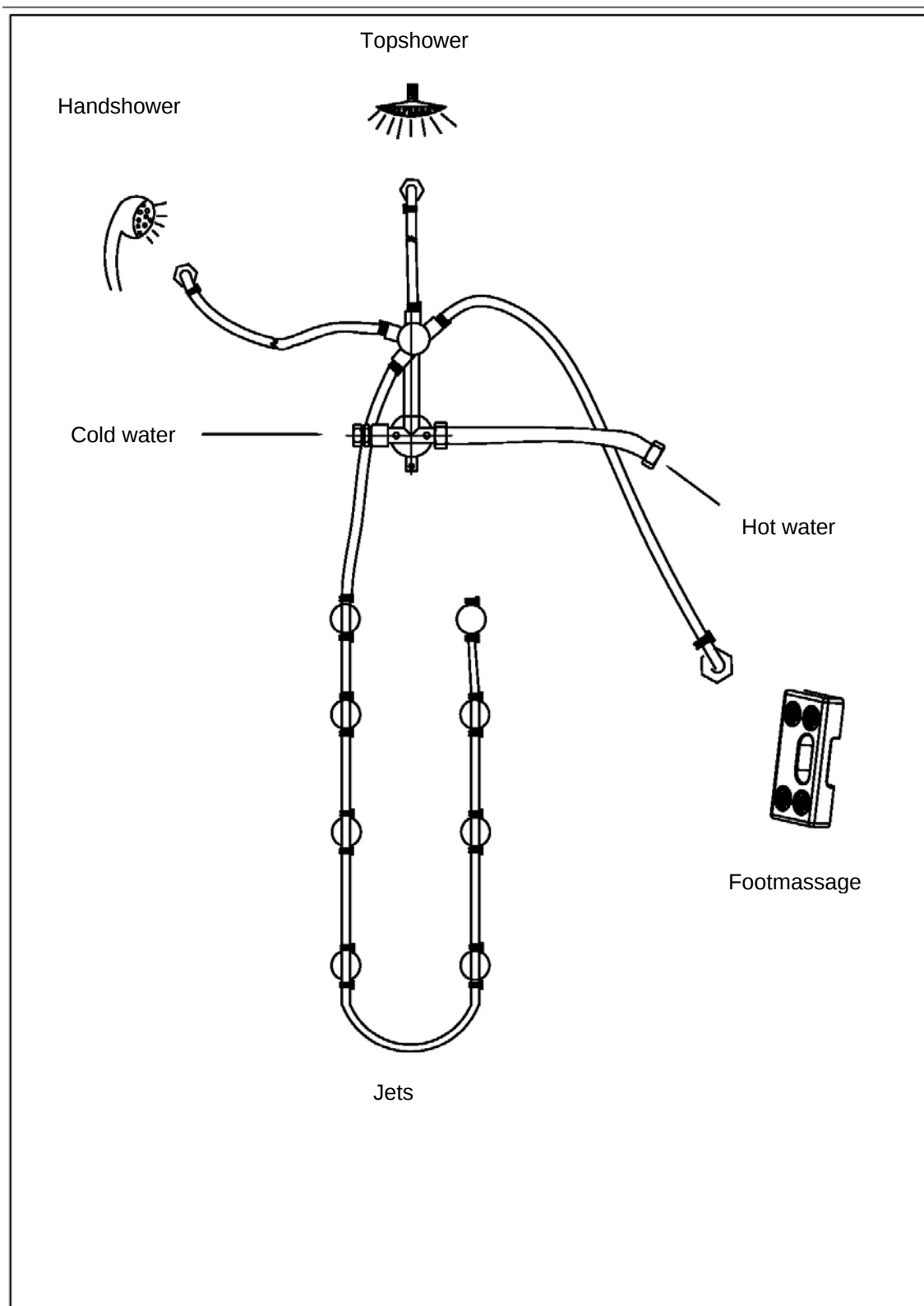




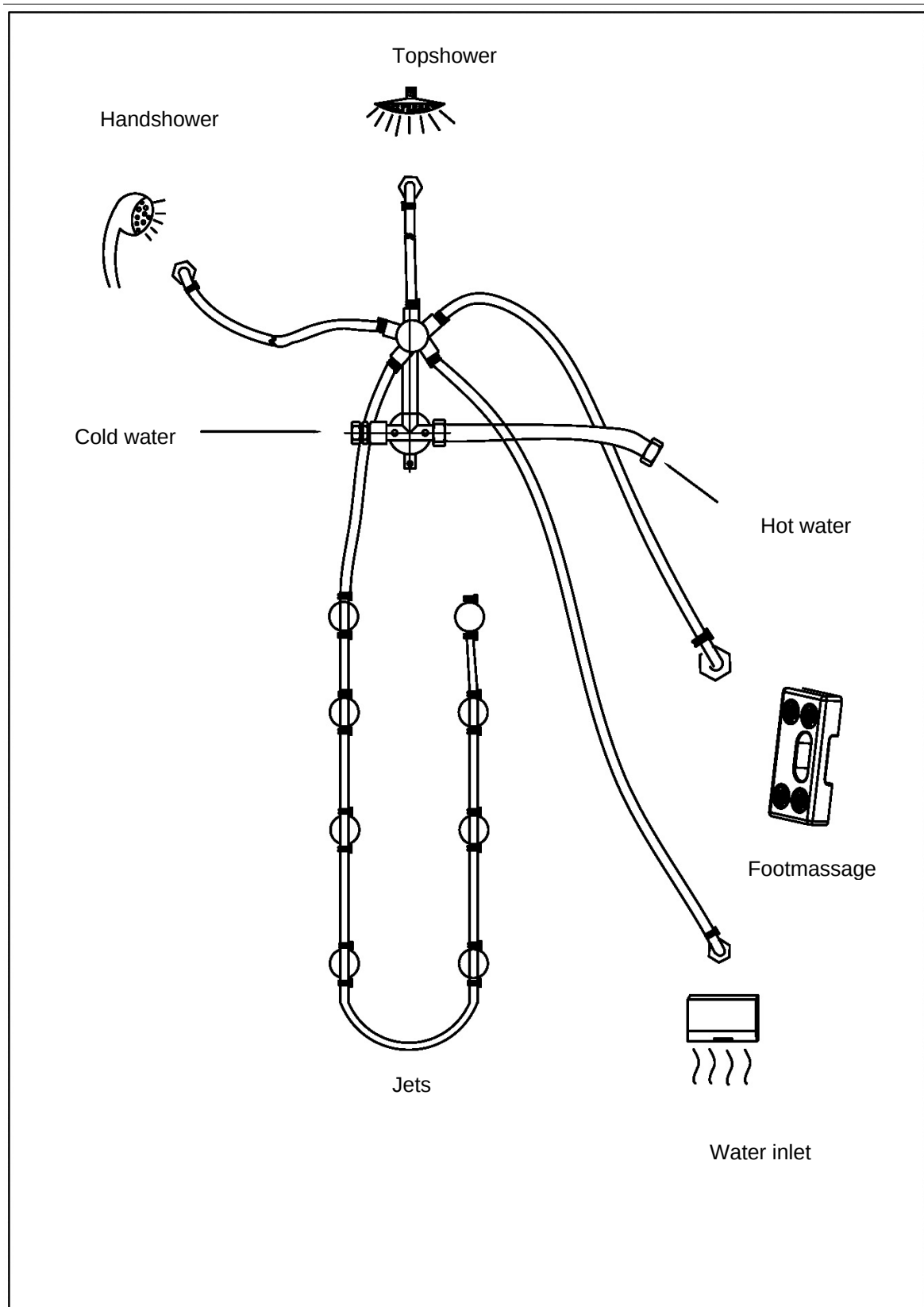




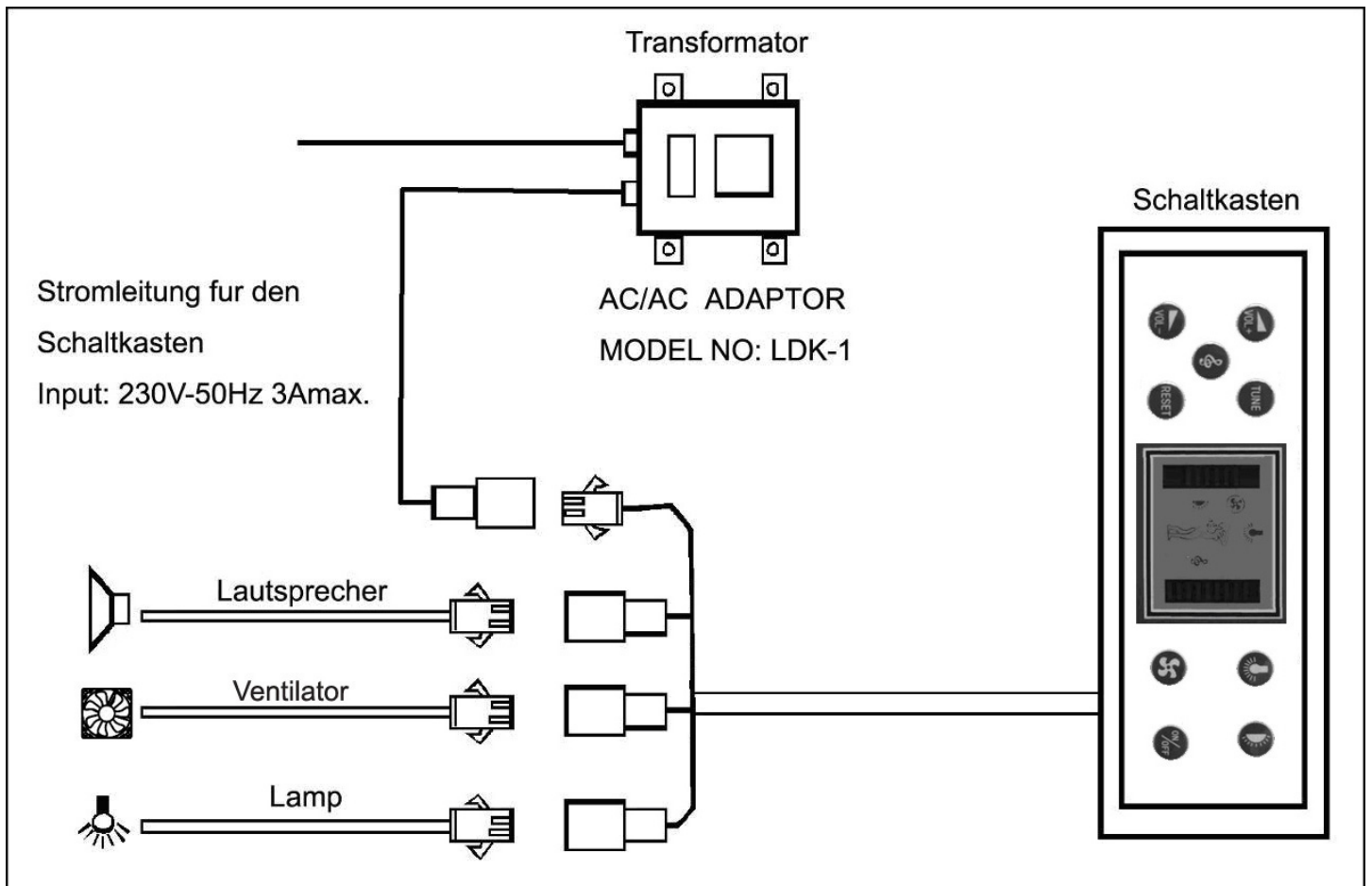
Water connections –TR20



Water connections –TR25



Electrical connections



Remote control Radio



Instruction for radio:

1. Plug it in
2. Press the “switch” key to switch on the control power supply
3. press the “floodlight” key, the indicator will light and the floodlight will work. Repress to turn off
4. Press the “fan” key, the indicator will light and the fan will start to work. Repress to turn off the fan
5. Press the “radio” key to turn on the FM radio, and the indicator will light. Then press the “tune” key, the radio will make automatic tuning from the low frequency end to the high frequency end. When it searches any radio, it will stop at that frequency band. When it searches to the high end (108,8MHz)
6. You should press the “reset” key to turn it to be the low end (88MHz). Then press the “tune” key, the radio will begin to make automatic tuning from the low end to the high end again: repress the “radio” key to turn off the radio.
7. Press the “Volume up or down” key to adjust the volume and the level indicators changes accordingly.
8. press “switch” key after use to power it off.

Safety Guideless:

1. the computer panel should be installed by the qualified instruction person
2. the electrical parameters of the product should conform to the relevant national standards.
3. the voltage of the power supply is AC 230+/-10%
4. please power off the control after each use . Unplug it when it will not be used for a long time.
5. the leakage protection device must protection device must be provided by the user.

NOTE: Without the permission of the manufacturer. The controller will not be guaranteed for any Damage resulting from the alteration of circuit or connection of electrical equipments.